

Statsforvaltaren i Vestfold og Telemark
Odd Frydenlund Steen mfl.

Dykkar ref.
2023/5285

Vår ref.
20/65-79/LLH

Dato
07.11.2024

Frivillig vern av skog - høyring av verneplanar for utviding av eksisterande naturreservat og nye naturreservat i kommunane Fyresdal, Kviteseid, Nissedal, Notodden, Seljord og Tokke i Telemark - fråsegn frå Språkrådet

Høgfell, Nissedal kommune

Ingen merknader.

Skriufjellet, Seljord kommune

Ingen merknader, jf. vår tilråding dagsett 01.06.2023.

Nesfjellet, Seljord kommune

Ingen merknader, jf. vår tilråding dagsett 22.01.2024.

Skulehomfjellet, Nissedal og Fyresdal kommunar

Vi viser til vår merknad i tilrådingsbrevet dagsett 01.06.2023 og Statsforvaltaren sitt svar på denne, og har ingen fleire merknader.

Rambergåsen, Notodden kommune

Ingen merknader. Namnet høver på området, og *Rambergåsen* er einaste godkjente skrivemåte for naturnamnet i Sentralt stadnamnregister (SSR).

Raudbergnuten (utviding av Storskog naturreservat), Tokke og Kviteseid kommunar

Vi har ingen merknader til at *Raudbergnuten* blir nytta som namn på det utvida naturreservatet. *Raudbergnuten* er einaste godkjente skrivemåte for fjellnamnet i SSR. Sjølv om reservatområdet strekk seg eit langt stykke unna Raudbergnuten på begge sider, ligg fjellet sentralt i verneområdet slik at namnet likevel høver godt.

Heddedalane naturreservat (utviding), Tokke kommune

I vår tilråding dagsett 16.03.2021, som gjaldt førre utviding av naturreservatet, skreiv vi følgende:

«Vi viser til vår førre tilråding, dagsett 29.06.2020: «Dette seternamnet er registrert i SSR med dei godkjente skrivemåtane Heddedalen (tilrådd) og Haddedalane. Naturreservatnamnet er ikkje registrert i SSR. Heradsregisteret har registrert uttalen /hɛˈddɛda:lannø/. Setra som ber namnet ligg utanfor verneområdet, og Fylkesmannen bør difor vurdere å finne eit meir dekkande namn på dette naturreservatet. Dersom Fylkesmannen held på namnet som er nytta i dag, må det reisast formell namnesak for å få avklart skrivemåten». Statsforvaltaren har ikkje kommentert våre merknader i høyringsdokumentet, så vi står ved vår førre tilråding».

Namnet på det eksisterande naturreservatet er nå registrert i SSR, men skrivemåten er ikkje i samsvar med tilrådd skrivemåte for primærnamnet (*Heddedalen*), og det er ikkje reist namnesak på primærnamnet. Den nye utvidinga gjer at det eksisterande namnet blir enda mindre dekkande enn før. Statsforvaltaren bør difor vurdere å finne eit anna og meir dekkande namn på det utvida naturreservatet. Vi ber samstundes Kartverket, som får kopi av dette brevet, om å reise namnesak på seternamnet *Heddedalen*/*Haddedalane* og andre namn avleidd av dette.

Vennleg helsing

Daniel Gusfre Ims
avdelingsdirektør

Line Lysaker Heinesen
rådgivar

Brevet er elektronisk godkjent og blir sendt utan underskrifter.

Mottakarar:

Statsforvaltaren i Vestfold og
Telemark